

## 供美國存托股份持有人參考的補充資料

本集團的會計政策符合國際財務報告準則，但國際財務報告準則在某些重大方面與美國公認會計準則有差異。現將對淨利潤和股東權益有重大影響的差異列示如下：

### (a) 物業、廠房和設備的重估

由於重組，本集團的物業、廠房及設備於二零零一年十二月三十一日進行重估(財務報表附註3)。重估減值淨額已經反映在二零零一年的合併財務報表。因重估增值直接導致股東權益增加人民幣41.54億元，增加值反映在某些物業、廠房及設備的賬面值在歷史成本基礎上的調增；因重估減值計入損益的金額為人民幣119.30億元，減值額反映在某些物業、廠房和設備的賬面值在歷史成本基礎上的減少。

根據美國公認會計準則，除非已經記錄資產耗蝕準備，否則物業、廠房及設備以歷史成本抵減累計折舊列示。根據美國公認會計準則，如果資產的賬面價值超過其將來由使用和報廢而產生的未折現之現金流量，則應計提資產耗蝕準備。由於本集團重組重估而造成賬面價值減少的物業、廠房及設備之將來未折現現金流高於這些物業、廠房及設備歷史成本賬面價值，所以，上述資產的資產耗蝕虧損準備在美國公認會計準則下是不恰當的。相應地，在國際財務報告準則下，由於本集團重組而直接記入股東權益的重估盈餘和記入損益的費用會基於美國公認會計準則予以沖回。

然而，由於重估減值淨額屬於可抵稅項目，因而根據美國公認會計準則產生了與重估減值淨額有關的遞延稅項負債，同時減少股東權益。

### (b) 物業、廠房和設備的報廢

按照國際財務報告準則，報廢已被重估的資產時，相關的重估增值由重估盈餘轉至留存收益。按照美國公認會計準則，報廢資產所產生的收益及損失是根據該資產的歷史賬面價值確認到當期損益。

### (c) 關聯方交易

按照國際財務報告準則，除中國電信及其附屬公司外，與其他由國家控制的企業的交易不需要披露為關聯方交易。此外，在日常業務交易的範圍內，政府部門和機構並不視為關聯方。因此，財務報表中附註32中所披露的關聯方交易只包括與中國電信集團之間的交易。

## 供美國存托股份持有人參考的補充資料(續)

美國公認會計準則並無類似的豁免。本集團與由國家控制的中國電信運營商的主要交易如下：

	2002年 人民幣百萬元	2001年 人民幣百萬元
網間互聯結算收入	2,409	3,814
網間互聯結算支出	448	1,290
網元出租收入	2,727	2,839

上表所列示交易金額均為各關聯方在進行交易時所發生的歷史成本。

### (d) 最近頒布的會計準則

#### 《財務會計準則公報》第143號

二零零一年六月，美國財務會計準則委員會頒布了《財務會計準則公報》第143號 — 「資產退廢義務會計處理」(「第143號公報」)。第143號公報規定，當本集團由於購買、建造、發展及／或正常使用有形長期資產而產生未來退廢這些資產的法定義務時，本集團須在這個法定義務發生的當期以該義務的公平價值記錄一項債務。同時，本集團也須記錄一項相對應的長期資產項目並在該資產使用年限內計提折舊。當確認資產退廢債務後，該債務須在每會計期末調整以反映所經歷的時間及預計未來現金流量的改變。本集團須要在二零零三年一月一日採用第143號公報。本集團預期採用第143號公報對其合併財務報表沒有重大影響。

#### 《財務會計準則公報》第145號

二零零二年四月，美國財務會計準則委員會頒布了《財務會計準則公報》第145號公報，同時廢除了原第4號公報—「報告債務中止所帶來的損益」和原第4號公報的修改條款及第64號公報—「債務中止以滿足償債基金的要求」。第145號公報同時廢除了原第44號公報—「運輸業無形資產的會計準則」。第145號公報還修改了原第13號公報—「租賃業會計處理」，從而消除了對售後回租和某些類似於售後回租業務的修訂契約在會計處理上的不一致。此外，第145號公報還對現有的其他權威性公告進行了修改，對某些技術性問題進行了闡明和澄清，或對其適用的變化條件作出了說明。

## 供美國存托股份持有人參考的補充資料(續)

第145號公報中關於廢除第4號公報的條文自始於二零零二年五月十五日後的財政年度起生效，但其中第8條款和第9(c) 條款中與第13號公報有關的條文對於二零零二年五月十五日起發生的業務生效，其餘條款則適用於二零零二年五月十五日後發出的財務報告。本集團預期採用第145號公報對其合併財務報表沒有重大影響。

### 《財務會計準則公報》第146號

二零零二年七月，美國財務會計準則委員會頒布了《財務會計準則公報》第146號 — 「退出或處置業務的相關費用的會計處理」(「第146號公報」)，該公報適用於與退出業務(包括企業重組)或處置長期資產有關的費用。第146號公報規定，當企業由於退出或處置業務而發生相關的費用，該企業須在費用發生並可以計量其公允價值時記錄這項債務。

對於僅只表達管理層未來行動意向的關於退出或處置業務計劃或承諾並不符合確認一項負債和相關費用的條件。企業應在自該退出及處置計劃開始直到該計劃完成時的任何中期及年度財務報表附註中披露該計劃的信息、相關費用及這些費用的變動情況。

本集團須在二零零三年一月一日採用第146號公報，該公報的規定一般應用於在採用日之後發生的退出或處置業務活動。所以，管理層未能確定採用第146號公報對本集團的合併財務報表的潛在影響。

### 《財務會計準則委員會解釋》第45號

二零零二年十一月，美國財務會計準則委員會頒布了《財務會計準則委員會解釋》第45號 — 「擔保人有關擔保(包括給予其他人士的間接債務擔保)的會計及披露要求，《財務會計準則公報》第5、57及107號的解釋及《財務會計準則委員會解釋》第34號的廢止」，以下簡稱為「第45號解釋」。第45號解釋詳述了擔保人在中期及年度財務報表就其已發出擔保內的債務所需作出的披露。第45號解釋闡明，擔保人需要在擔保開始時，就所承擔債務的公平價值確認負債。第45號解釋的初步確認及計量規定適用於二零零二年十二月三十一日後發出或修訂的擔保。有關的披露要求則對截至二零零二年十二月三十一日後期間的中期及年度財務報表適用。本集團預期採用第45號解釋對其合併財務報表沒有構成重大影響。

### 《財務會計準則委員會解釋》第46號

二零零三年一月，美國財務會計準則委員會頒布了《財務會計準則委員會解釋》第46號 — 「浮動權益實體的合併，《會計研究公報》第51號的解釋」，以下簡稱為「第46號解釋」。第46號解釋著重於企業對根據該解釋所界定為浮動權益實體的合併。第46號解釋即時生效，適用於在二零

## 供美國存托股份持有人參考的補充資料(續)

零三年一月三十一日後產生的浮動權益實體及在二零零三年一月三十一日後取得的浮動權益。如果本集團在第46號解釋生效時，將有可能合併或披露有關浮動權益實體的資料，則須根據第46號解釋的要求在二零零三年一月三十一日後發出的財務報表內作出若干披露。本集團預期採用第46號解釋對其合併財務報表沒有重大影響。

### 按國際財務報告準則與美國公認會計準則計算的淨利潤及股東權益的調節表

國際財務報告準則與美國公認會計準則的重大差異對截至二零零一年及二零零二年十二月三十一日止年度之淨利潤的影響如下：

	(附註)		
	2002年	2002年	2001年
	美元百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
按國際財務報告準則計算的淨利潤	2,037	16,864	6,883
按美國公認會計準則作出的調整：			
沖回物業、廠房及設備重估減值			
減去少數股東權益	—	—	11,838
已重估物業、廠房及設備的折舊	(186)	(1,542)	—
報廢已重估物業、廠房及設備	(7)	(55)	—
美國公認會計準則調整的			
遞延稅項影響	64	527	(3,936)
按美國公認會計準則計算的淨利潤	1,908	15,794	14,785
按美國公認會計準則計算的			
每股基本淨利潤	0.03	0.23	0.22
按美國公認會計準則計算的			
每股美國存托股份基本淨利潤*	2.76	22.81	21.64

\* 每股美國存托股份基本淨利潤是按每股美國存托股份相等於100股H股計算的。

## 供美國存托股份持有人參考的補充資料(續)

國際財務報告準則與美國公認會計準則的重大差異對於二零零一年及二零零二年十二月三十一日股東權益的影響如下：

	(附註)		
	2002年 美元百萬元	2002年 人民幣百萬元	2001年 人民幣百萬元
按國際財務報告準則計算的股東權益	15,098	125,008	97,485
按美國公認會計準則作出的調整：			
物業、廠房及設備的重估減去			
少數股東權益	735	6,087	7,684
美國公認會計準則調整的			
遞延稅項影響	(246)	(2,039)	(2,566)
按美國公認會計準則計算的股東權益	15,587	129,056	102,603

附註：

為了方便讀者，二零零二年的金額已按照紐約聯邦儲備銀行確定的二零零二年十二月三十一日中午的人民幣電匯買入價即1美元兌換人民幣8.2800元的匯率換算為美元。但這並不代表人民幣金額已於或可於二零零二年十二月三十一日或任何其他日期按這個匯率或任何其他匯率兌換成美元。